

vtech[®]

INSTRUKCJA OBSŁUGI



**ES1000-B
ES1000-W**

plphones.vtech.com

1. WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przy korzystaniu z telefonu należy zawsze przestrzegać kilku podstawowych środków ostrożności, służących ochronie przed pożarem, porażeniem prądem i obrażeniami. W szczególności:

1. Należy uważnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję.
2. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i poleceń umieszczonych na produkcie.
3. Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu należy odłączyć go od gniazdka zasilającego. Nie wolno używać płynnych ani rozpylanych środków czyszczących. Do pielęgnacji wolno używać wyłącznie lekko wilgotnej ściereczki.
4. Nie wolno używać tego produktu w pobliżu wody (np. wanny, zlewu kuchennego, basenu).
5. Nie wolno umieszczać telefonu w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych ani bardzo zimnych. Nie wolno zbliżać telefonu do źródeł ciepła, np. grzejników, kuchenek itp.
6. Nie wolno przeciążać ściennych gniazdek zasilających ani przedłużaczy, gdyż grozi to pożarem i porażeniem prądem.
7. W wymienionych niżej sytuacjach należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od gniazdka zasilającego i przekazać w celu naprawy firmie VTech lub dystrybutorowi jej produktów:
 - Uszkodzenie kabla zasilającego lub jego wtyczki.
 - Nieprawidłowe działanie urządzenia mimo postępowania zgodnie z instrukcją obsługi.
 - Jeżeli urządzenie uległo upadkowi lub jego obudowa uległa uszkodzeniu w inny sposób.
 - Jeżeli urządzenie zauważalnie zmieniło swoją wydajność lub inne parametry pracy.
8. Należy unikać używania telefonu przewodowego w trakcie burzy z wyładowaniami, gdyż stwarza to pewne niewielkie ryzyko porażenia prądem w wyniku uderzenia błyskawicy.
9. Nie wolno używać telefonu w celu zgłoszenia wycieku gazu, nie oddalwszy się uprzednio poza obszar zagrożony jego wybuchem.
10. Wolno używać wyłącznie fabrycznie załączonych do niniejszego produktu akumulatorów NiMH! Podane czasy działania telefonu na zasilaniu z akumulatora dotyczą akumulatorów o standardowej pojemności.
11. Stosowanie innych typów baterii niż wyszczególnione oraz baterii jednorazowych jest niebezpieczne, gdyż grozi to powstawaniem zakłóceń i może spowodować uszkodzenie urządzenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niestosowania się do powyższego zalecenia.
12. Nie wolno używać ładowarek innych producentów. Mogą one spowodować

uszkodzenie akumulatorów.

13. Akumulatorki należy zainstalować z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
14. Nie wolno wystawiać akumulatorów na działanie zbyt wysokich temperatur, np. przez umieszczanie ich w miejscach bezpośrednio nasłonecznionych lub narażanie na kontakt z ogniem.

WYMÓG PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI

1. Obecność na produkcie symbolu przekreślonego pojemnika na śmieci oznacza, że urządzenie to jest objęte wymogami Dyrektywy 2002/96/WE.
2. Wszystkie produkty elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory muszą być utylizowane odrębnie od ogólnych odpadów gospodarczych za pośrednictwem specjalnych punktów zbiórki wskazanych przez władze centralne lub lokalne.
3. Prawidłowa utylizacja zużytych urządzeń i baterii przyczynia się do ograniczania negatywnego wpływu odpadów na środowisko i zdrowie ludzkie.



Więcej szczegółowych informacji na temat utylizacji zużytych urządzeń i baterii można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta, od lokalnej firmy zajmującej się wywozem odpadów lub w sklepie, w którym zakupiono dany sprzęt.

Wszelkie pytania dotyczące przygotowania do pracy lub obsługi opisanego tu produktu prosimy kierować do naszego działu obsługi klienta.

DANE TECHNICZNE ZASILACZA

Zasilacz	VTech (Qingyuan) Plastic & Electronics Co. Ltd.
bazy/tadowarki:	Model: VT04EEU06045, prąd wej. przemienny (AC) 100-240 V, 50/60Hz, 150 mA (wtyczka UE); prąd wyj. stały (DC) 6 V, 450 mA.
	Shenzhen Ruijing Industrial Co. Ltd.
	Model: RJ-AS060450E002, prąd wej. przemienny (AC) 100-240 V, 50/60Hz, 150 mA (wtyczka UE); prąd wyj. stały (DC) 6 V, 450 mA.

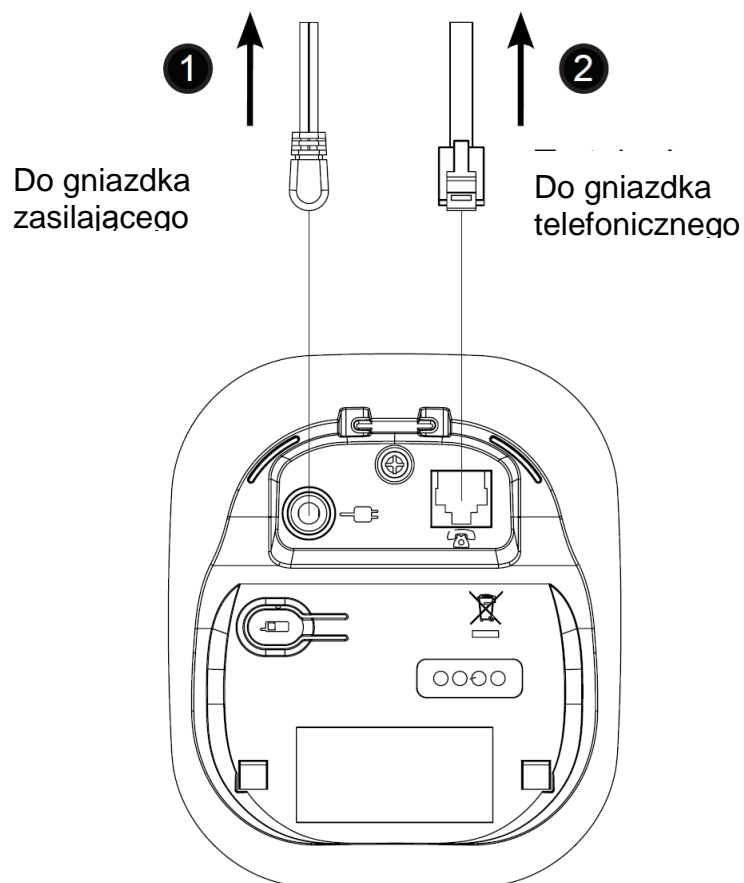
2. PRZYGOTOWANIE TELEFONU DO UŻYTKOWANIA

2.1 Zawartość zestawu

Opakowanie zawiera następujące elementy:

- 1 słuchawka
- 1 baza
- 1 zasilacz sieciowy
- 1 kabel telefoniczny
- 2 akumulatory NiMH typu AAA
- 1 instrukcja obsługi

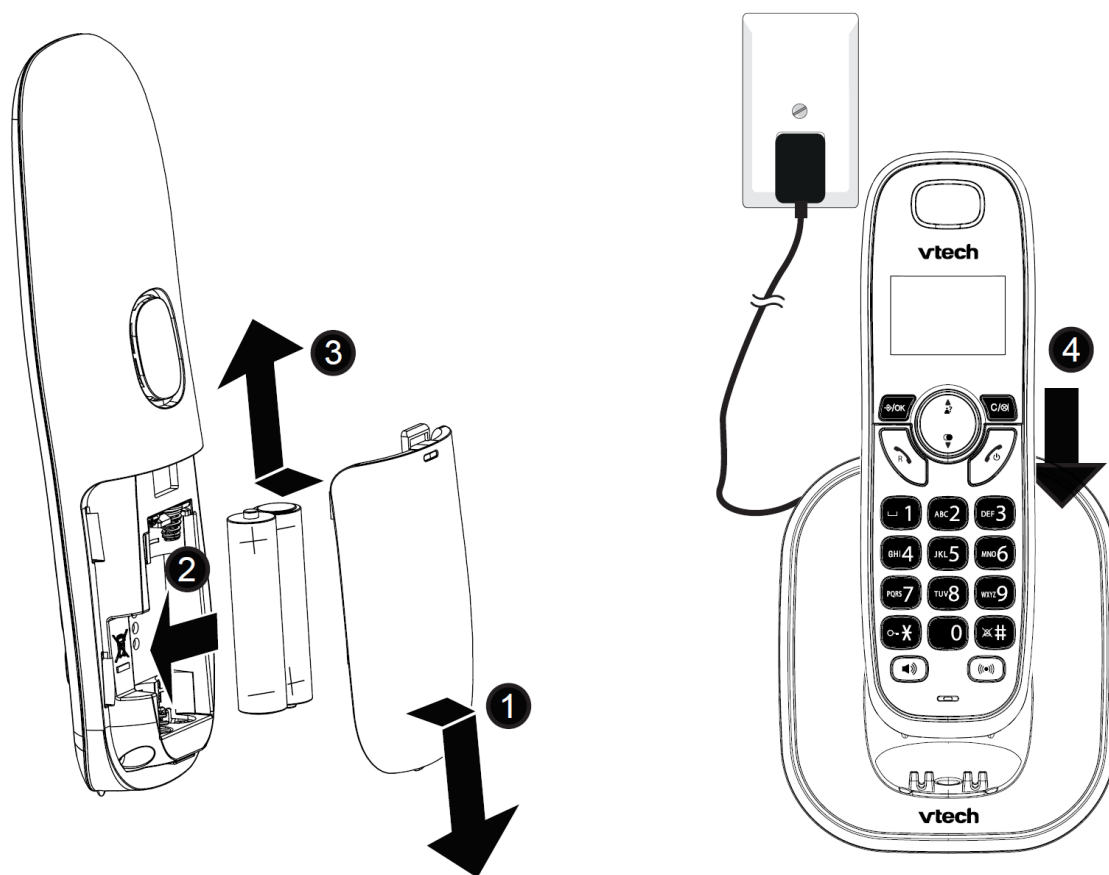
2.2 Podłączanie bazy



UWAGA!

- Używaj wyłącznie zasilacza fabrycznie załączonego do niniejszego produktu.

2.3 Instalacja i ładowanie akumulatora słuchawki

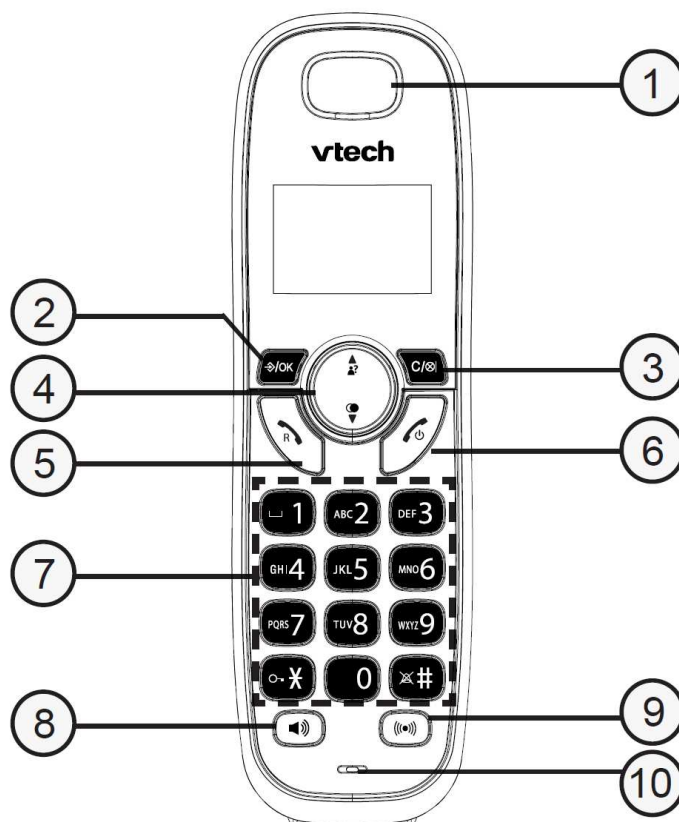


UWAGI

- Jeżeli słuchawka ma być przez dłuższy czas nieużywana, należy wyjąć z niej akumulator, aby uchronić ją przed wyciekami elektrolitu.

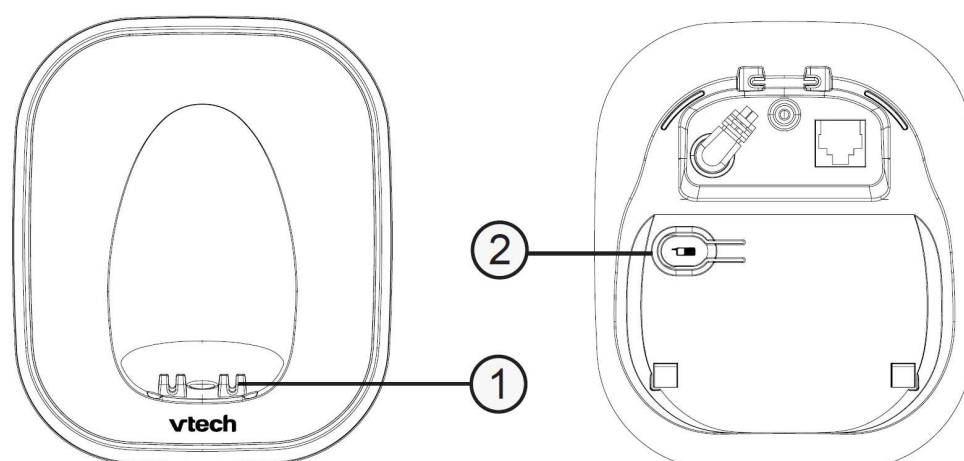
3. POZNAJ SWÓJ TELEFON

3.1 Słuchawka



1. Głośnik
2. ↵/OK MENU / OK
3. C/⊗ WYCISZ / USUŃ / INTERKOM
4. ⏴ W DÓŁ / REJESTR POŁĄCZEŃ / CISZEJ
⏵ W GÓRĘ / LISTA OSTATNIO WYBIERANYCH NUMERÓW / GŁOŚNIEJ
5. 📞 POŁĄCZ / RECALL (FLASH)
6. 🔄 ROZŁĄCZ / ANULUJ / WSTECZ
7. Klawiatura alfanumeryczna, * (gwiazdka), # (krzyżyk)
8. 📣 TRYB GŁOŚNOMÓWIĄCY
9. 📖 KSIĄŻKA TELEFONICZNA
10. 🔊 WZMOCNIENIE DŹWIĘKU
11. Mikrofon

3.2 Baza







1. ŁADOWARKA

2. Przycisk  ZNAJDŹ SŁUCHAWKĘ

3.3 Zawartość menu


Gdy nie trwa rozmowa:

1. Naciśnij /OK.
2. Użyj przycisków /, aby przewinąć menu do żądanej opcji.
3. Naciśnij /OK, aby potwierdzić wybór zaznaczonej opcji.

- LUB -

Naciśnij , jeżeli chcesz powrócić do poprzedniego ekranu.

- LUB -

Naciśnij i przytrzymaj , aby powrócić do trybu bezczynności.

LIST POL	KONTAKTY	BLOK POL	UST BAZ
Dla konkretnej pozycji rejestru: SZCZEG DOD DO K TEL DOD DO CZ LI SKASUJ SKAS WSZYST KATEGOR	WSZY KONTAKT VIP Przeglądanie książki telefonicznej. Dla konkretnego kontaktu w książce: DODAJ DODAJ DO VIP USUN Z VIP WIDOK EDYCJA SKASUJ SKAS WSZYST STAT KS TEL	CZARNA LISTA USTAWIENIA TRYB BLOKOW RODZ POL	SKAS SLU SPOS WYB CZAS FLASH ZMIAN PIN

UST SLU	REJESTR	DOMYSL
BUDZIK UST DZWON UST DZW JEZYK ZM NAZW SLU AUT ODP DATA I CZAS	PIN?	PIN?

4. KORZYSTANIE Z TELEFONU

4.1 Włączanie i wyłączanie słuchawki

Naciśnij i przytrzymaj .

4.2 Wykonywanie połączeń

Wprowadź numer telefonu. Naciśnij  / .

4.3 Odbieranie połączeń przychodzących

Naciśnij  / .

- LUB -

Jeżeli funkcja **AUT ODP** jest włączona:



Podnieś słuchawkę.

4.4 Regulacja głośności odbioru w trakcie połączenia

Aby zmniejszyć lub zwiększyć głośność w słuchawce w trakcie połączenia:

Naciśnij  / .

4.5 Wyciszanie/wyłączanie wyciszenia mikrofonu

Aby wyłączyć lub z powrotem włączyć mikrofon słuchawki w trakcie trwania połączenia: naciśnij  / .

4.6 Kończenie połączeń

Naciśnij .

- LUB -

Odłóż słuchawkę, stawiając ją z powrotem w bazie.

4.7 Włączanie/wyłączanie blokady klawiatury





Naciśnij i przytrzymaj  .

4.8 Włączanie/wyłączanie blokady klawiatury

Naciśnij i przytrzymaj  .

4.9 Ponowne wybieranie numerów















4.9.1 Ponowne wybieranie ostatniego numeru z listy ostatnio wybieranych numerów

1. Naciśnij .
2.  → (żądana pozycja).
3. Naciśnij  / .








UWAGA!

Jeżeli na liście nie ma ani jednego numeru, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**PUSTO**”.

4.9.2 Zapisywanie wybranego wcześniej numeru w książce telefonicznej

1. Naciśnij .
2.  → (żądana pozycja).
3. Naciśnij  /  →  → **DOD DO K TEL.**
4. Naciśnij  /  → Wprowadź nazwę.
5. Naciśnij  /  → Wprowadź numer.
6. Naciśnij  /  →  → **MELODIA 1 - MELODIA 10.**
7. Naciśnij  / .

4.9.3 Usuwanie wcześniej wybranego numeru z listy

1. Naciśnij .
2.  → (żądana pozycja).
3. Naciśnij  /  →  → **SKASUJ.**
4. Dwukrotnie naciśnij  / .

4.9.4 Usuwanie wszystkich wcześniej wybranych numerów z listy

1. Naciśnij .
2. Naciśnij  /  →  → **SKAS WSZYST.**
3. Dwukrotnie naciśnij  / .

4.10 Odnajdywanie słuchawki (przywoływanie)

1. Naciśnij  na bazie.
2. Naciśnij na słuchawce przycisk  /  /  /  lub przycisk  na bazie, aby wyłączyć przywoływanie.

5. KSIĄŻKA TELEFONICZNA

5.1 Zapisywanie numeru w książce telefonicznej

1. Naciśnij /OK → /▼ → **KONTAKTY**.

2. Naciśnij /OK.

UWAGA!

Jeżeli na liście nie ma ani jednej pozycji, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**PUSTO**”.

3. Naciśnij /OK → /▼ → **DODAJ**.

4. Naciśnij /OK → Wprowadź nazwę.

5. Naciśnij /OK → Wprowadź numer.

6. Naciśnij /OK → /▼ → **MELODIA 1 - MELODIA 10**.

7. Naciśnij /OK.

5.2 Wybieranie numeru z listy

1. Naciśnij /OK → /▼ → **KONTAKTY**.


2. Naciśnij /OK → **WSZY KONTAKT**.

3. Naciśnij /OK → /▼ → (żądana pozycja).



4. Aby wybrać ten numer, naciśnij  / .

5.3 Edycja wpisu w książce telefonicznej

1. Naciśnij /OK → /▼ → **KONTAKTY**.

2. Naciśnij /OK → **WSZY KONTAKT**.

3. Naciśnij /OK → (żądana pozycja).

4. Naciśnij /OK → /▼ → **EDIT**.

5. Naciśnij /OK → Wprowadź nazwę.

6. Naciśnij /OK → Wprowadź numer.

7. Naciśnij /OK → /▼ → **MELODIA 1 - MELODIA 10**.

8. Naciśnij /OK.

5.4 Usuwanie wpisów z książki telefonicznej

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **KONTAKTY**.
2. Naciśnij ⇨/OK → **WSZY KONTAKT**.
3. Naciśnij ⇨/OK → (żądana pozycja).
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **SKASUJ**.
5. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK.

5.5 Usuwanie wszystkich wpisów z książki telefonicznej

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **KONTAKTY**.
2. Naciśnij ⇨/OK → **WSZY KONTAKT**.
3. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK. Następnie naciśnij ▲/▼ → **SKAS WSZYST**.
4. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK.

5.6 Sprawdzanie zapelnienia książki telefonicznej

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **KONTAKTY**.
2. Naciśnij ⇨/OK → **WSZY KONTAKT**.
3. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK. Następnie naciśnij ▲/▼ → **STAT KS TEL**.
4. Naciśnij ⇨/OK.

5.7 Dodawanie kontaktu do listy VIP

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **KONTAKTY**.
2. Naciśnij ⇨/OK → **WSZY KONTAKT**.
3. Naciśnij ⇨/OK → (żądana pozycja).
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **DODAJ DO VIP**.
5. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź nazwę.
6. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź numer.
7. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **MELODIA 1 - MELODIA 10**.
8. Naciśnij ⇨/OK.

6. USTAWIENIA TELEFONU

6.1 Ustawienia daty i czasu

6.1.1 Ustawienia formatu daty

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU**.
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **DATA I CZAS**.
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **FORMAT DATY**.
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **DD-MM-RR/ MM-DD-RR**.
5. Naciśnij ⇨/OK.

6.1.2 Ustawianie godziny

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU**.
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **DATA I CZAS**.
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST CZAS**.
4. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź godzinę.
5. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **AM** (rano) lub **PM** (po południu).

6.1.3 Ustawianie daty

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU**.
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **DATA I CZAS**.
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST DATY**.
4. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź datę.
5. Naciśnij ⇨/OK.

6.2 Ustawienia słuchawki

6.2.1 Budzik

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **BUDZIK.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **ON / OFF.**

Jeżeli wybrano opcję **WL**:

1. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź godzinę.
2. Naciśnij ⇨/OK → **AM** (rano) lub **PM** (po południu).
3. Naciśnij ⇨/OK. Konieczne będzie ustawienie funkcji drzemki.
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **WL/WYL.**
5. Naciśnij ⇨/OK.

6.2.2 Ustawianie melodii dzwonka dla zewnętrznych połączeń przychodzących

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST DZWON.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **POL ZEW.**
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **MELODIA 1 - MELODIA 10.**
5. Naciśnij ⇨/OK.

6.2.3 Ustawianie melodii dzwonka dla wewnętrznych połączeń przychodzących

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST DZWON.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **POL WEW.**
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **MELODIA 1 - MELODIA 10.**
5. Naciśnij ⇨/OK.

6.2.4 Ustawienia głośności dzwonka

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST DZWON.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **GL DZWON.**
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **VOLUME 1 - VOLUME 5** lub wybierz **VOLUME OFF** (ta opcja całkowicie wyciszy dzwonek).
5. Naciśnij ⇨/OK.

6.2.5 Ustawienia dźwięków klawiszy i dźwięków powiadomień

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST DZW.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **DZW KLAW / SLABA BATER / POZA ZASIEG.**
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **WL/WYL.**
5. Naciśnij ⇨/OK.

6.2.6 Zmiana nazwy słuchawki

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **ZM NAZW SLU.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → Wprowadź nazwę.
4. Naciśnij ⇨/OK.

6.2.7 Ustawienia prostego odbierania (AUT ODP)

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST SLU.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **AUT ODP.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **WL/WYL.**
4. Naciśnij ⇨/OK.

6.3 Ustawienia bazy

6.3.1 Ustawienia trybu wybierania

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST BAZ.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **SPOS WYB.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **TONOWO** lub **IMPULSOWO.**
4. Naciśnij ⇨/OK.

6.3.2 Ustawianie długości czasu flash

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST BAZ.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **CZAS FLASH.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **KROTKI / SREDNI / DLUGI.**
4. Naciśnij ⇨/OK.

6.3.3 Zmiana systemowego kodu PIN

Fabrycznie ustawiony kod PIN to **0000**.

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **UST BAZ.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **ZMIAN PIN.**
3. Naciśnij ⇨/OK.
4. Wprowadź aktualnie obowiązujący kod PIN (fabrycznie:: 0000).
5. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź nowy kod PIN.
6. Naciśnij ⇨/OK → Ponownie wprowadź ten sam nowy kod PIN.
7. Naciśnij ⇨/OK.

6.4 Przywracanie ustawień fabrycznych

W razie potrzeby istnieje możliwość przywrócenia wszystkim ustawieniom telefonu nastaw fabrycznych. Powoduje to usunięcie wszystkich ustawień osobistych, skasowanie całej zawartości rejestru połączeń i listy ostatnio wybieranych numerów (nie spowoduje jednak usunięcia zawartości książki telefonicznej).













1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **DOMYSL.**
2. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź aktualnie obowiązujący kod PIN (fabrycznie: 0000).
3. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK.

7. WYŚWIETLANIE INFORMACJI O DZWONIĄCYM








7.1 Rejestr połączeń

Warunkiem dostępności tej funkcji jest wykupienie usługi identyfikacji numeru dzwoniącego u operatora telefonii.

7.2 Zapisywanie numerów z rejestru połączeń w książce telefonicznej

1. Naciśnij .
2. / → (żądana pozycja).
3. Naciśnij /OK → / → **DOD DO K TEL.**
4. Naciśnij /OK → Wprowadź nazwę.
5. Naciśnij /OK → Wprowadź ewentualne zmiany w numerze.
6. Naciśnij /OK → / → **MELODIA 1 - MELODIA 10.**
7. Naciśnij /OK.

7.3 Usuwanie wpisów z rejestru połączeń

1. Naciśnij .
2. / → (żądana pozycja).
3. Naciśnij /OK → / → **SKASUJ.**
4. Dwukrotnie naciśnij .

7.4 Usuwanie wszystkich wpisów z rejestru połączeń

1. Naciśnij .
2. Naciśnij /OK → / → **SKAS WSZYST.**
3. Dwukrotnie naciśnij .

7.5 Wybór rodzaju połączeń do zapisywania na liście połączeń

1. Naciśnij .
2. Naciśnij /OK → / → **KATEGOR.**
3. Naciśnij /OK → / → **WSZYST POL** lub **NOW POL.**
4. Naciśnij .

8. BLOKADA POŁĄCZEŃ

Wykupienie u operatora usługi identyfikacji numerów przychodzących pozwoli skorzystać z funkcji blokowania połączeń,

która będzie automatycznie odrzucać połączenia z numerów umieszczonych na tzw. czarnej liście.

Można także włączyć blokowanie wszystkich połączeń lub wszystkich za wyjątkiem połączeń z numerów znajdujących się na tzw. liście VIP.

Telefon nie będzie sygnalizować dzwonieniem połączeń przychodzących z numerów blokowanych.

8.1 Wybór trybu blokowania

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **BLOK POL.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **USTAWIENIA.**
3. Naciśnij ⇨/OK → **TRYB BLOKOW.**
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **WYL / BLOK WSZYST / ZEZWAŁ VIP / BLOK CZ LIST..**
5. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **ZAWSZE WL / SYNCHRO.**
6. Naciśnij ⇨/OK.

UWAGI

- Wybór opcji **WYL** w kroku 4 zakończy procedurę konfiguracji.
- Wybór opcji **SYNCHRO** w kroku 5 spowoduje konieczność określenia przedziału czasu.

8.2 Umieszczanie numerów na czarnej liście

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **BLOK POL.**
2. Naciśnij ⇨/OK → **CZARNA LISTA.**
3. Dwa razy naciśnij ⇨/OK → **DODAJ.**
4. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź nazwę.
5. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź numer.
6. Naciśnij ⇨/OK.

8.3 Edycja numeru na czarnej liście

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **BLOK POL.**
2. Naciśnij ⇨/OK → **CZARNA LISTA.**
3. Naciśnij ⇨/OK → (żądana pozycja).
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **EDYCJA.**

5. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź nazwę.
6. Naciśnij ⇨/OK → Wprowadź numer.
7. Naciśnij ⇨/OK.

8.4 Usuwanie numerów z czarnej listy

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **BLOK POL.**
2. Naciśnij ⇨/OK → **CZARNA LISTA.**
3. Naciśnij ⇨/OK → (żądana pozycja).
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **SKASUJ.**
5. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK.

8.5 Usuwanie wszystkich numerów z czarnej listy

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **BLOK POL.**
2. Naciśnij ⇨/OK → **CZARNA LISTA.**
3. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **SKAS WSZYST.**
4. Dwukrotnie naciśnij ⇨/OK.

8.5 Blokowanie połączeń określonego rodzaju

1. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **BLOK POL.**
2. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **USTAWIENIA.**
3. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **RODZ POL.**
4. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **ZASTRZEZ / MIEDZYNAROD / NIEDOSTEP / POL PLAT.**
5. Naciśnij ⇨/OK → ▲/▼ → **WL/WYL.**
6. Naciśnij ⇨/OK.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW TECHNICZNYCH

Problem	Rozwiązania
Telefon nie działa.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy w słuchawce zainstalowano akumulatorki i czy zostały one prawidłowo naładowane. Zalecamy ustawianie słuchawki z powrotem w bazie po każdej rozmowie.• Wyjmij akumulatorki, po czym zainstaluj je z powrotem i umieść słuchawkę w bazie, aby je naładować. Pełne ładowanie może potrwać do 16 godzin. Jeżeli to nie rozwiąże problemu, zakup nowe akumulatorki.• Sprawdź, czy zasilacz bazy jest prawidłowo podłączony do ściennego gniazdka elektrycznego i czy gniazdko to nie wymaga przypadkiem włączenia osobnym włącznikiem.• Upewnij się, że przewód telefoniczny jest prawidłowo podłączony jednym końcem do gniazda w bazie telefonu, a drugim - do ściennego gniazdka telefonicznego.
Uniwersalna procedura rozwiązywania problemów ze sprzętem elektronicznym:	<p>Jeżeli telefon nie działa prawidłowo, odłóż słuchawkę, ustawiając ją w bazie. Jeżeli telefon nadal nie działa prawidłowo, wykonaj poniższe czynności (zachowując ich kolejność):</p> <ul style="list-style-type: none">• Odłącz kabel zasilający od bazy.• Wyjmij baterie ze słuchawki.• Odczekaj kilka minut, po czym z powrotem podłącz bazę do gniazdka zasilającego.• Z powrotem zainstaluj baterie w słuchawce i umieść słuchawkę w bazie.• Poczekaj, aż słuchawka nawiąże połączenie z bazą. Może to potrwać około minuty.

10. GWARANCJA I RĘKOJMIA

GWARANCJA NA PRODUKT VTECH

Szanowny Kliencie, dziękujemy Ci za zakup telefonu marki VTech. Treść dotyczącej go gwarancji zamieściliśmy w witrynie internetowej plphones.vtech.com, w której należy zarejestrować nabyty telefon. Na mocy obowiązującego prawa telefon jest również objęty 2-letnią rękojmią sprzedawcy. W przypadku wystąpienia problemów technicznych w ciągu 2 lat od zakupu produktu należy więc skontaktować się telefonicznie lub przez e-mail z działem obsługi gwarancyjnej sprzedawcy produktu.

Gwarancja rozszerzona

Prosimy o zachowanie kopii dowodu zakupu. Będzie ona potrzebna w przypadku zwrotu produktu jego sprzedawcy.

1. Jeżeli problem z produktem wystąpi po upływie 2 lat od jego zakupu, lecz przed upływem 5 lat od jego daty: Ważność rękojmi jest uzależniona od zarejestrowania opisanego tu produktu w ciągu 30 dni od zakupu w witrynie producenta pod adresem: plphones.vtech.com.
2. Gwarancja rozszerzona nie obejmuje: baterii i akumulatorów, kabli, szkód wyrządzonych przez zwierzęta, szkód spowodowanych upadkiem, wodą lub promieniami słonecznymi.

Dziękujemy!

11. ZGODNOŚĆ I CERTYFIKATY

Niniejszy analogowy telefon bezprzewodowy (DECT) spełnia podstawowe wymagania zawarte w Dyrektywie R&TTE 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych i nadaje się do podłączania i użytkowania w państwie członkowskim wskazanym na jego bazie i/lub opakowaniu.

Z deklaracją zgodności dotyczącą przedmiotowego produktu można zapoznać się pod adresem **plphones.vtech.com**.

Symbol CE potwierdza zgodność niniejszego telefonu z powyższą dyrektywą.



DEKLARACJA

Nazwa: Vtech Telecommunications Limited
Adres: 23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po Hong Kong,
Tel.: +852 26801000,
Faks: +852 2664 5521

URZADZENIE

Rodzaj urządzenia: Telefon bezprzewodowy DECT
Producent: Vtech (Dongguan) Telecommunications Limited
Adres: Vtech Science Park, Xia Ling Bei Management Zone, Liaobu, Dongguan, Guangdong, China 523411
Kraj produkcji: Chiny
Marka: Vtech
Nazwa handlowa: ES1000-B / ES1000-W

Importer/dystrybutor:

Nazwa: Telecom y Novatecno S.A.
Adres: Parque Tecnológico Álava, C/ Leonardo da Vinci, 14. (01510) Miñano (Álava)
Tel: +34 945 297 029,
Faks: +34 945 297 028, CIF: A-01042878

STOSOWANE NORMY:

KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-6 V1.3.1 (2008-08)
BEZPIECZEŃSTWO: EN60950-1: 2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
ErP: (EC) No 1275/2008, EN 50564:2011
RF: EN 301 406 V2.1.1 (2009-07)

FUNKCJE:

Pełny zakres funkcji opisany w instrukcji obsługi z 9/11/2015



Michael Tsui
Przedstawiciel producenta

Niniejsza deklaracja zgodności spełnia wymogi Dyrektywy Europejskiej 1999/5/WE.

12. ZALECENIA DOTYCZĄCE PIELEGNACJI I KONSERWACJI

Dbaj o swój telefon

- Ten telefon bezprzewodowy zawiera zaawansowane części elektroniczne i wymaga ostrożnego i delikatnego traktowania.
- Chroń telefon przed wstrząsami i uderzeniami.
- Zawsze powoli i ostrożnie odkładaj słuchawkę.
- Zachowaj oryginalne opakowanie; przyda się, jeżeli kiedykolwiek zajdzie potrzeba transportu lub wysyłki telefonu.

Chroń telefon przed wodą

- Zamoczenie telefonu może doprowadzić do jego trwałego uszkodzenia. Nie wolno używać słuchawki na zewnątrz budynków w deszczową pogodę ani dotykać jej mokrymi rękami. Nie wolno ustawiać bazy telefonu w pobliżu zlewu, umywalki, wanny ani kabiny prysznicowej.

Burze z wyładowaniami atmosferycznymi

- Burze z piorunami mogą niekiedy powodować nagłe przepięcia w sieci elektrycznej, grożące uszkodzeniem podłączonych do niej urządzeń. Dla własnego bezpieczeństwa, używając sprzęt elektroniczny w trakcie burzy należy zachować dużą ostrożność.

Czyszczenie telefonu

- Obudowa telefonu jest wykonana z wytrzymałego plastiku i powinna zachować doskonały wygląd przez wiele lat jego użytkowania. Do pielęgnacji jej powierzchni wolno używać wyłącznie ściereczki nieznacznie zwilżonej wodą lub łagodnym mydłem.
- Nie wolno używać nadmiernie mokrych ściereczek, polewać telefonu wodą ani używać jakiegokolwiek rodzaju rozpuszczalników.

UWAGA!

Należy pamiętać, że urządzenia elektryczne mogą powodować groźne obrażenia, jeżeli ulegną zamoczeniu, zanurzeniu w wodzie lub zostaną ustawione na mokrej powierzchni. W przypadku wpadnięcia bazy telefonu do wody **NIE WOLNO PRÓBOWAĆ WYJMOWAĆ JEJ Z WODY ZANIM UPRZEDNIO NIE ODŁĄCZY SIĘ JEJ ZASILACZA OD GNIAZDKA ZASILAJĄCEGO..** Odłączywszy zasilacz od gniazdka, należy wyjąć urządzenie z wody, delikatnie pociągając za suchą część odłączonego od sieci elektrycznej zasilacza.

OSTROŻNIE!

**INSTALACJA BATERII LUB AKUMULATORA NIEWŁAŚCIWEGO
TYPU GROZI WYBUCEM. ZUŻYTE AKUMULATORY NALEŻY
ZUTYLIZOWAĆ ZGODNIE ZE WSKAZÓWKAMI ICH PRODUCENTA.**

VTECH TELECOMMUNICATIONS LTD.

Spółka Grupy VTECH.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Copyright © VTech Telecommunications Ltd. 2015
Wersja 1.0. 11/15.

